

CERN/FC/6492/Rév.  
Original : anglais  
14 juin 2021

**ORGANISATION EUROPÉENNE POUR LA RECHERCHE NUCLÉAIRE**  
**CERN** EUROPEAN ORGANIZATION FOR NUCLEAR RESEARCH

---

COMITÉ DES FINANCES

Trois cent soixante-dix-septième réunion  
Genève – 16 juin 2021 – 9 heures

**Participation par visioconférence**

**PROJET D'ORDRE DU JOUR**



<u>Point</u>	<u>Référence du document</u>	<u>Suite à donner</u>
1. Adoption de l'ordre du jour	CERN/FC/6492/Rév.	
2. Approbation du projet de procès-verbal de la trois cent soixante-seizième réunion	CERN/FC/6493/AR/Projet	Décision
3. Suivi de la réunion précédente		
4. Informations communiquées par la Présidente du Conseil	Verbal	
5. Bilan d'activités annuel 2020 (M. F. Sonnemann)	CERN/SPC/1152/Rév. CERN/FC/6472/Rév. CERN/3553/Rév.	Recommandation
6. Questions financières pour 2020 - CERN		
a) États financiers pour l'exercice 2020 (M. F. Sonnemann)	CERN/FC/6494 CERN/3569	Recommandation
b) Avis et rapport des commissaires aux comptes sur les états financiers du CERN pour l'exercice 2020 et commentaires de la Direction du CERN	CERN/FC/6495 CERN/3570	Information
7. Questions financières pour 2020 - Caisse de pensions du CERN		
a) Rapport annuel et états financiers pour l'exercice clos au 31 décembre 2020 (M <sup>me</sup> E. Manola-Bonthond)	CERN/FC/6496 CERN/3571	Recommandation
b) Avis et rapport des commissaires aux comptes sur les états financiers de la Caisse de pensions pour l'exercice clos au 31 décembre 2020 et commentaires de la Direction de la Caisse de pensions du CERN	CERN/FC/6497 CERN/3572	Information
8. Comité d'audit		
Rapport sur la réunion du Comité d'audit tenue le 17 mai 2021 (M. U. Dosselli)	Verbal	
9. Forum tripartite sur les conditions d'emploi (TREF)	Verbal	
Rapport sur les réunions du TREF tenues les 31 mars et 28 mai 2021 (M <sup>me</sup> B. Åsman)		
10. Modifications proposées concernant la 11 <sup>e</sup> édition des Statut et Règlement du personnel	CERN/FC/6498 CERN/3573	
- Chapitre VI – Règlement des différends et discipline (Section 1 – Règlement des différends)		Décision
- Modifications rédactionnelles dans la version anglaise visant à une formulation inclusive du point de vue du genre		Information

<u>Point</u>	<u>Référence du document</u>	<u>Suite à donner</u>
11. Situation concernant les accélérateurs et les expériences		
a) Situation concernant le complexe d'accélérateurs et ses améliorations et rapport d'analyse de la valeur acquise (EVM) concernant le HL-LHC (M. M. Lamont)	Verbal	
b) Rapport de situation sur les expériences et l'informatique (M. J Mnich)	Verbal	
12. Considérations financières et budgétaires pour 2021 et pour la période 2022-2026		
a) Situation du règlement des contributions des États membres et États membres associés pour 2021 (M. R. Bello)	CERN/FC/6500/AR/Rév.	Information
b) Charges budgétaires et les charges réalisées 2021 (M. R. Bello)	Verbal	
c) Plan à moyen terme pour la période 2022-2026 et projet de budget de l'Organisation pour le soixante-huitième exercice financier (2022) (M. R. Bello)	CERN/SPC/1158/Rév. CERN/FC/6491/Rév. CERN/3575	Recommandation
d) Information préliminaire sur l'indice de variation des coûts pour 2022 (M. F. Sonnemann)	CERN/FC/6501/AR	Information
e) Barème des contributions des États membres et États membres associés pour 2022 (M. F. Sonnemann)	CERN/FC/6502 CERN/3576	Recommandation
13. Questions relatives à la Caisse de pensions		
a) Rapport du Président du Conseil d'administration (M. O. Malmberg)	Verbal	
b) Rapport sur la performance des placements (M <sup>me</sup> E. Manola-Bonthond)	Verbal	
c) Tableau de bord actuariel au 1 <sup>er</sup> janvier 2021	CERN/FC/6503/AR	Information
14. Adjudications de contrats		
- Proposition d'attribution d'un contrat pour la fourniture de prestations logistiques sur le domaine du CERN	CERN/FC/6504/AR	Décision
- Proposition modifiée pour l'attribution d'un contrat pour la fourniture d'unités de protection par pertes de couplage contre les transitions résistives pour le projet LHC à haute luminosité	CERN/FC/6505/AR	Décision
- Proposition de changement d'entreprise contractante pour la conception, la fourniture et l'installation de	CERN/FC/6506/AR	Décision

l'exposition « *Discover CERN* » au Portail de la science du CERN.

- |     |  |                 |          |
|-----|--|-----------------|----------|
| -   | Proposition d'attribution d'un contrat-cadre pour la fourniture, la mise en service et la maintenance de refroidisseurs à eau et à air   | CERN/FC/6507/AR | Décision |
| -   | Proposition d'attribution de deux contrats-cadres pour la conception, la fourniture, l'installation, le test et la mise en service de systèmes de refroidissement sur le domaine du CERN                                     | CERN/FC/6508/AR | Décision |
| -   | Proposition d'attribution de deux contrats-cadres pour la conception, la fourniture, l'installation, le test et la mise en service de systèmes de chauffage, de ventilation et de climatisation (CVC) sur le domaine du CERN | CERN/FC/6509/AR | Décision |
| 15. | Vue d'ensemble des contrats de service en cours  | CERN/FC/6510/AR | Décision |
| 16. | Divers   |                 |          |